

Detector de tensión sin contacto

KPS-DT100
SKU: KPSDT100CBINT



Detector de tensión sin contacto
Non-contact voltage detector

ESPAÑOL

ESP

DETECTOR DE TENSIÓN AC

ADVERTENCIA: Sea extremadamente cuidadoso al utilizar este instrumento. La utilización inapropiada de este instrumento puede ocasionar lesiones o incluso la muerte. Siga todas las advertencias de seguridad sugeridas en este manual además de las precauciones habituales de seguridad utilizadas al trabajar con circuitos eléctricos. No utilice este instrumento si no está cualificado para ello.

ESPECIFICACIONES

Sensibilidad de tensión	90 a 1000V AC
Frecuencia	50/60 Hz
Distancia de detección	<5mm
Sobretensión	CAT II 1000V CAT III 600V
Pilas	2x pila AAA 1.5V
Seguridad	Para uso en interiores y de acuerdo con la categoría de sobretensión CAT.III 600V, grado de contaminación 2.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Abra la tapa de la pila (en el extremo) haciendo palanca suavemente hacia arriba y hacia afuera en el clip utilizando un pequeño destornillador.
2. Inserte las pilas AAA (observe la polaridad)
3. Vuelva a poner la tapa de las pilas.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA: Riesgo de electrocución. Antes de su utilización para comprobar la presencia de tensión en una toma, pruebe siempre el detector de tensión en un circuito activo conocido para verificar que funciona correctamente.

ADVERTENCIA: Riesgo de electrocución. Mantenga las manos y dedos en el cuerpo del instrumento alejados de la punta.

Para comprobar la tensión eléctrica AC en una toma:

1. Toque con la punta del instrumento un cable enchufado a la toma, o insértelo en el orificio de salida.
2. Si existe tensión AC, la luz del detector parpadeará y se emitirá un sonido de aviso audible.

Ver el manual de instrucciones completo:



ENGLISH

ENG

AC VOLTAGE DETECTOR

WARNING: BE EXTREMELY CAREFUL IN THE USE OF THIS DEVICE.

Improper use of this device can result in injury or death.

Follow all safeguards suggested in this manual in addition to the normal safety precautions used in working with electrical circuits. DO NOT service this device if you are not qualified to do so.

SPECIFICATIONS

Voltage Sensitivity	90 to 1000V AC
Frequency	50/60Hz
Detection distance	<5mm
Over voltage	CAT II 1000V CAT III 600V
Battery	2x1.5V AAA
Safety	For indoor use and in accordance with Over voltage Category III 600V, Pollution Degree 2.

BATTERY INSTALLATION

1. Open the battery door (end cap) by gently prying up/out at the pocket clip using a small screwdriver.
2. Insert two AAA batteries (observe polarity).
3. Replace the battery door

OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: Risk of Electrocution. Before using to check for voltage in an outlet, always test the Voltage Detector on a known live circuit to verify that the Voltage Detector is working properly.

WARNING: Risk of Electrocution. Keep hands and fingers on the body of the probe and away from the probe tip.

To check AC electrical voltage in an outlet:

1. Touch the probe tip to a cord plugged into the outlet, or insert it into the outlet hole.
2. If AC electrical voltage is present, the detector light will flash and the audible warning will sound.



See the full instruction manual:



PRECAUCIONES DE USO
PRECAUTIONS OF USE
PRECAUTIONS D'EMPLOI

 **KPS**

KPS-DT100

SKU: KPSDT100CBINT

Détecteur de tension sans-contact

Detector de tensión sin contacto
Non-contact voltage detector
Détecteur de tension sans-contact



FRANÇAIS

FR

Détecteur de tension CA

AVERTISSEMENT : SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENT LORS DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL.

Une utilisation incorrecte de cet appareil peut entraîner des blessures ou la mort.

Suivez toutes les mesures de sécurité suggérées dans ce manuel en plus des mesures de sécurité normales utilisées pour travailler avec des circuits électriques. NE PAS réparer cet appareil si vous n'êtes pas qualifié pour le faire.

Caractéristiques

Sensibilité à la tension 90 à 1000V CA

Fréquence 50/60Hz

Distance de détection <5mm

Surtension CAT II 1000V CAT III 600V

Batterie 2x1,5V AAA

Sécurité Pour une utilisation en intérieur et en accord avec les normes suivantes
Surtension Catégorie III 600V, degré de pollution 2.

Installation des batteries

1. Ouvrez le couvercle de la batterie (capuchon d'extrémité) en faisant délicatement levier vers le haut/extérieur au niveau du clip de poche à l'aide d'un petit tournevis.
2. Insérez deux batteries AAA (respectez la polarité).
3. Remplacez le couvercle du compartiment à batteries.

Instructions d'utilisation

AVERTISSEMENT : Risque d'électrocution. Avant de l'utiliser pour vérifier la présence de tension dans une prise, testez toujours le détecteur de tension sur un circuit sous tension connu afin de vérifier que celui-ci fonctionne correctement.

AVERTISSEMENT : Risque d'électrocution. Gardez les mains et les doigts sur le corps de la sonde et loin de l'extrémité de la sonde.

Pour vérifier la tension électrique CA dans une prise :

1. Touchez la pointe de la sonde à un cordon branché sur la prise, ou insérez-la dans le trou de la prise.
2. Si une tension électrique CA est présente, le voyant du détecteur clignote et l'avertissement sonore retentit.

Pour voir l'entièreté
du guide d'utilisation :



FIN DE VIE DU PRODUIT :



ATTENTION : le symbole indique que l'instrument, ses accessoires et les batteries doivent être recyclés séparément et traités correctement.

 **KPS**

GLOBAL HQ
THE DIAMOND
8F., No. 537, Tanmei St.,
Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan
Email: info.apac@mgl-intl.com

EMEA OFFICE
C/ Picu Castiellu, Parcelas i1-i4
33163, Argame
Morcín, Asturias, Spain
Email: info.emea@mgl-intl.com

AMERICAS OFFICE
6509 Northpark Blvd.
Suite 400 Charlotte,
NC 28216 USA
Email: info.na@mgl-intl.com

UK OFFICE
PO Box 2ND Floor
Warwick House Queen Stree 65 66
London, England, EC4R IEB
Email: cs.uk@mgl-intl.com

Detector de tensión sin contacto / Non-contact voltage detector / Détecteur de tension sans-contact